

LA

*Les canards et les
outardes ont la chance
de se régaler grâce aux
soins attentifs de
Pierre-Luc Néron,
élève de Bois-Joli.*



**Fièvre
Automnale**

d'ici

SHIPSHAW, octobre 2001 • VOLUME 19 NUMÉRO 8

Le 14 octobre, prépare ton enveloppe.

À Shishshaw

On tient à La Vie d'Ici



Nom: _____

Fièvre automnale

pour Normand et Martin

Page 11



Mot de la Présidente

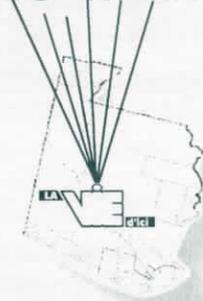
Claire



Duchesne

Le 14 octobre campagne de financement 2001 - 2002

On tient à La Vie d'Ici



Campagne de financement

Dans votre journal est insérée une enveloppe à l'effigie de La Vie d'Ici. Le 14 octobre prochain, des bénévoles se rendront à votre domicile pour la récupérer, vous devrez y avoir déposé votre don, ensuite, inscrire lisiblement votre nom ainsi que votre numéro de téléphone, cela nous permettra de faire le tirage des prix offerts par nos commanditaires. Le tirage se fera le 21 octobre prochain et le noms de nos heureux gagnants sera publié dans le journal de novembre. De plus, la liste de tous les noms de nos généreux donateurs sera également publiée dans cette parution, c'est pourquoi, il est très important d'inscrire lisiblement votre nom sur votre enveloppe de don.

Soyons généreux, il y va de la vie de notre journal. Comme chacun le sait, La Vie d'Ici réussit à survivre grâce à une aide gouvernementale et municipale qui nous est très précieuse, ainsi que celle de nos annonceurs mais surtout, et avant tout grâce à vos dons recueillis lors de la campagne annuelle de financement.

Comme par les années passées, nous aimerions un don de 10\$ par famille. Cela représente la somme de 1\$ par journal mensuel, vous conviendrez avec moi que ce montant n'est pas abusif si l'on tient compte de toute l'information qu'il contient, et c'est pourquoi nous espérons que vous ferez preuve de générosité encore cette année.

Lors de la journée de la Campagne, le tirage de 9 certificats-cadeaux d'une valeur de 10\$ chacun, (*Don du Restaurant Sam-Sam de Jonquière*) sera fait parmi les bénévoles qui auront participé à la collecte.

Merci à nos commanditaires

Caisse populaire Desjardins d'Arvida-Kénogami

Un chèque de 40\$

Les Dames de l'A.F.E.A.S.

Un chèque de 10\$

L'Âge d'Or

Un chèque de 10\$

Salon d'Esthétique Vision Beauté

Un bon d'achat de 20\$ en soins ou produits

Portes Pearson inc.

(Normand Néron (prop.))

1 maintenance sur porte de garage
valeur de 60\$, vérification-ajustement-
lubrification. (transférable)

Gestion GLD

3 jeux d'outils (tournevis multi-usage)
(Quad-Driver Makita)

Un grand merci pour votre générosité.

*Je suis convaincue que chez-nous,
On tient à La Vie d'Ici.*

Restaurant Chez Ti-Blanc

Certificat Cadeau

Restaurant Sam-Sam de Jonquière.

ÉQUIPE DU JOURNAL

E-mail : viedici@videotron.ca
<http://pages.infinit.net/viedici/>

Claire Duchesne
présidente

542-6252

Marcellin Tremblay

directeur
695-2116

Nathalie Blackburn
secrétaire, trésorière
542-4483

Micheline Dionne
directrice et
relations extérieures
542-9670

Denys Claveau
directeur
542-8800

Sylvie Girard
directrice
695-0308

Yannick Girard
directeur

Johanne Lefrançois
directrice

tirage certifié

AVDA
membre 2001

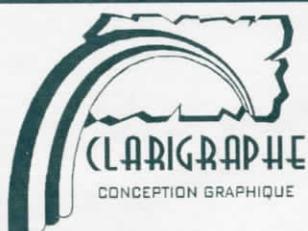
AMECQ
Association des
médias écrits
communautaires
du Québec

Conception
Clarigraphie enr.

Tél.: 542-6252

Fax: 542-0850

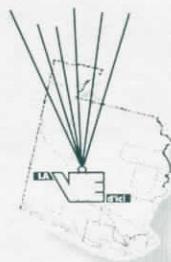
E-mail: clarigraphie.enr@videotron.ca



IMPRESSION EN TOUS GENRES
AGENDAS PERSONNALISÉS
JOURNAUX
PLASTIFICATION
PHOTOCOPIE - FAX - RELIURES
PRODUITS PROMOTIONNELS
IMPRESSION À CHAUD
(HOT STAMPING)

TÉL. : 542-6252 FAX : 542-0850
PAGETTE : 592-2299
4630, rue Saint-Léonard Shipshaw G7P 1H2

14 octobre
2001



Le Conseil T'informe

R
é
j
e
a
n



Bergeron

Maire

LA TRANSITION VERS VILLE DE SAGUENAY

Le travail se poursuit dans les différents comités qui ont reçu un mandat du comité de transition. Les principaux sujets qui nous préoccupent sont la préparation du budget, le personnel, le service-incendie et les travaux publics. Comme vous le savez déjà, les maires sont seulement consultés dans cette démarche et c'est notre secrétaire-trésorière et directrice générale de la municipalité qui suit tous ces dossiers. Vous comprendrez sans doute que même si elle se fait seconder par d'autres membres du personnel, sa tâche est très lourde. Madame Audet réalise un très bon travail pour nous et nous l'appuyons du mieux possible.

Selon les informations que nous possédons actuellement, il pourrait y avoir deux employés qui demeureraient dans notre édifice municipal après la fusion. Les comptes de taxes seront payés à la nouvelle Ville dès l'an 2002. Pour ce qui est de la préparation du budget, il sera basé sur celui de cette année.

L'inventaire des équipements est également en cours. Cet exercice représente une très grande importance pour déterminer à quelles fins serviront les édifices actuels, à titre d'exemple. L'inventaire des véhicules permettra de connaître les orientations à prendre en fonction des besoins. Vous savez que nous sommes préoccupés par le service de voirie locale qui sera donné dans notre milieu par la nouvelle Ville et c'est la raison pour laquelle nous suivons ce dossier de près.

LE DOSSIER DE L'AQUEDUC MUNICIPAL

Je vous ai déjà informés dans un article précédent, que la municipalité a déposé un projet au programme Infrastructure Canada/Québec. Ce projet d'une valeur totale de 2,9 millions de dollars permettrait de régler l'ensemble de la problématique que nous rencontrons et aussi de respecter entièrement les

normes environnementales. Selon les informations que nous avons aujourd'hui, le 17 septembre 2001, une première phase pourrait être acceptée dès cette année, soit la construction d'un nouveau puits à la Baie-des-Deux-Îles ainsi que le remplacement de la conduite sur la route Coulombe par une conduite de 8 pouces et la réparation de la conduite sous le pont situé sur la route 172. Ceci nous permettrait de fournir toute la municipalité avec de l'eau souterraine provenant de la même source. Si le projet est accepté assez tôt, les travaux pourraient débiter dès cet automne. Comme nous aurons à financer le tiers de l'investissement, un règlement d'emprunt sera nécessaire, j'y reviendrai.

LES ÉLECTIONS DU 25 NOVEMBRE 2001

Comme je ne serai pas candidat, je me permets de vous dire que le rôle de notre conseiller de quartier sera primordial dans la nouvelle Ville. Il sera seul pour défendre nos dossiers, pour s'assurer que ce que nous avons complété ne soit pas abandonné, pour exiger une qualité de service au moins égale à ce que nous avons présentement, pour répondre aux demandes des contribuables, etc.

Je n'ai aucunement l'intention de m'impliquer dans cette élection et si j'avais voulu le faire, je me serais présenté comme candidat. Par contre, étant la personne actuellement la mieux informée du dossier de transition, je me permets simplement de vous sensibiliser à être à l'écoute et à bien vous informer lors de la campagne électorale, et ce non seulement au niveau de notre quartier mais aussi au niveau de la Ville en général. Le choix de nos élus nous appartient et il sera déterminant. Donc, exerçons notre droit de vote.

LA GESTION COURANTE DE LA MUNICIPALITÉ

Le conseil actuel continue de remplir son rôle en assurant la gestion courante de la municipalité. Il est toutefois évident que le fait que nous ferons partie de la grande Ville en février influence certaines décisions. Également, nous ne pouvons engager des dépenses au-delà du 18 février 2002 sans que ladite dépense ne soit soumise au comité de transition. Les dossiers sont donc étudiés en fonction de cette réalité.

• • • • •



Caisse populaire Desjardins
d'Arvida - Kénogami

Place d'affaires
3825, du Roi-Georges,
Jonquière,
Place d'affaires
1970, boul. Mellon, Jonquière
Place d'affaires
Faubourg Sagamie, Jonquière
Tél.: 548-7123
Fax: 548-4234

VOUS VOULEZ ACHETER UNE NOUVELLE PROPRIÉTÉ?

Votre Caisse Populaire Desjardins d'Arvida - Kénogami
vous offre le programme

HYP, HYP, HYPOTHEQUE HOUURRA!

Pouvant vous procurer une remise
en argent allant jusqu'à **3%**

Appelez pour rencontrer un de nos conseillers

**La
Minute
Municipale**

Secrétaire-trésorière adjointe

H
é
l
è
n
e



Basque

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW**

AVIS PUBLIC

**Concernant le rôle d'évaluation
foncière de la Municipalité de
Shipshaw**

AVIS est par les présentes donné par la soussignée, Nicole Audet, secrétaire-trésorier et directeur général de la Municipalité de Shipshaw que :

Le rôle triennal d'évaluation foncière de la Municipalité de Shipshaw sera,

en 2002, en vigueur pour son troisième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du

rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant :

- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

**M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY
216, rue Racine Est
CHICOUTIMI (QUÉBEC) G7H 1R9**

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 97-137 de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

**Donné à Shipshaw, ce cinquième jour
du mois d'octobre 2001.**

..... OFFRE D'EMPLOI

Le conseil de la paroisse St-Jean-Vianney de Shipshaw est à la recherche d'un ou d'une secrétaire-comptable.

Tâches : assurer le travail de secrétariat, de réception et comptabilité de la paroisse: tenue de livres, de registres, préparation des dépôts, des salaires, rédaction de procès-verbaux, correspondance, classement et suivi de certains dossiers.

Exigences : maîtrise du français, connaissance du traitement de texte Word et si possible du travail en paroisse. Discrétion et sens de l'accueil, habileté à travailler avec des logiciels, avoir une certaine disponibilité.

Traitement : selon la politique salariale du diocèse de Chicoutimi - tâche permanente à demi-temps (17 heures /semaine).

Candidature : envoyer votre curriculum vitae avant le 19 octobre 2001 à : «**Comité de sélection secrétariat**» à l'attention de: **M. l'abbé Sylvain Gravel, Fabrique St-Jean-Vianney, 4281 Des Pins, Shipshaw Qc G7P 1L8**



**Carrefour
Jeunesse-Emploi
SHIPSHAW**

*Services
gratuits dans
ta
municipalité*

- ❖ Support à la recherche d'emploi : Curriculum vitae, contact avec l'employeur, techniques d'entrevue;
- ❖ Information sur le marché du travail et programmes d'études;
- ❖ Soutien technique par l'accès aux ordinateurs, Internet, télécopieur;
- ❖ Aide pour développer des projets individuels ou de groupe;
- ❖ Référence personnalisée aux ressources du milieu;
- ❖ Babillard des offres d'emplois des dernières 48 heures affichées à l'édifice municipal.

Pour information communiquer avec Jacqueline Gravel
au (418) 695-7135 ou 542-4533

**Édifice municipal, de 8h30 à 16h30
Les mercredis et jeudis**

SERVICE INCENDIE DE SHIPSHAW

Pourquoi ce gaz est-il si dangereux ?
Comment éviter d'en produire et d'en respirer ?

Pour bien comprendre ce phénomène, tout combustible (bois, mazout, gaz naturel, propane, briquettes de charbon de bois ou granules de bois) a obligatoirement besoin, pour brûler correctement, d'une quantité minimale d'oxygène. Cet oxygène est contenu dans l'air.

Si cependant, lors de la combustion, il y a soit un mauvais mélange entre le combustible et l'air comburant, ou encore si une insuffisance d'air ne permet pas de brûler convenablement complètement le combustible, il y aura alors ce que l'on appelle une combustion incomplète. Dans ce cas, une petite partie du carbone restera imbrûlée pour former de la suie. Une autre petite partie du carbone ne brûlera pas complètement et se transformera en monoxyde de carbone (co).

LE MONOXYDE DE CARBONE (CO)

Le monoxyde de carbone, produit lors d'une mauvaise combustion, est un gaz hautement toxique même en faible quantité. Et ce qui n'arrange pas les choses, sa présence est impossible à détecter facilement. C'est en effet un gaz INCOLORE, INODORE ET SANS SAVEUR et sa densité, très voisine de celle de l'air, en facilite son mélange à l'air.

Concentration de co dans l'air et troubles observés après un séjour d'une heure :

0.02 % Maux de tête, vertiges, vision floue, fatigue, nausées.

0.1 % Même symptômes mais en plus faiblesse des jambes, impossibilité de marcher et somnolence.

0.15 % Syncope

0.20 % Fort risque de décès

Les sources de production de ce gaz toxique, qui représentent des risques sont principalement :

⌘ Les véhicules automobiles dont le moteur tourne au ralenti dans un garage fermé ;

⌘ Les poêles à barbecue utilisés

parfois dans un endroit mal aéré ;

⌘ Les foyers et poêles au bois dans lesquels le feu couve sans produire un tirage suffisant ;

⌘ Les fournaies à combustibles installées dans des pièces trop étanches.

Alors, pour bien veiller sur votre famille et sur vous, procurez-vous un détecteur de co et installez-le, soit dans le corridor près des chambres à coucher ou près de la porte du garage attenant à la maison, près de la cuisine et du foyer.

Si une personne présente des symptômes d'intoxication (maux de tête, nausées, vomissement, étourdissement, etc) évacuez-la du milieu contaminé et appelez immédiatement le **centre anti-poison du Québec au 1-800-463-5060.**

N'oubliez pas de changer votre pile à tous les ans.

Service incendie de Shishaw

Une pensée mémorable à tous les pompiers et autres personnes qui sont décédées lors de l'attaque terroriste à New York

Programme de Sensibilisation à la Vie Familiale

Vous avez des enfants âgés entre 3 et 10 ans? Vous êtes des parents en questionnement face à leurs comportements? Vous désirez accroître vos compétences parentales? L'Association canadienne pour la santé mentale, filiale Saguenay (ACSMS) vous offre l'occasion de vous inscrire au Programme (PSVF). La formation repose sur dix ateliers thématiques : La communication - L'autorité parentale - L'estime de soi - Le parent, une personne d'abord ! - Le développement de l'enfant - La crise, l'agressivité et la violence - Les difficultés particulières - Le plaisir du jeu - Des activités éducatives pour l'enfant et le parent - La vie familiale. Les activités peuvent se donner soit à la pièce ou en série selon vos besoins. Parents, groupes communautaires, groupes sociaux, l'ACSMS se propose d'aller donner ses ateliers dans votre municipalité. Pour de plus amples informations, **Lise Lemieux au 549-0765 poste 222.**

Si vous pensez avoir un problème avec l'alcool

Alcoolique anonyme
tous les lundis soir 20h
Au centre communautaire
St-Léonard Shishaw
Informations: Presbytère: 547-6856

Salon d'esthétique Chantale enr.



**Certificats
cadeaux**

Chantale Fortin
esthéticienne, électrolyste
7 ans d'expérience

- Électrolyse
- Épilation à la cire
- Facial ^{diagnost}
- Maquillage ^{cosmétique de collagène pour les yeux}
- Soins du dos
- Dépositaire des produits France Laure

3630, Des Eaux-Vives Shishaw Tél.: 695-6225

Maison des jeunes

responsables
Stacy Gagné • Maryse Gagnon



Société
Canadienne

SHIPSHAW

OCTOBRE,
LE MOIS DE LA
PHILATHELIE

Saison régulière de la Maison des Jeunes

La Maison des Jeunes ouvrira ses portes pour la saison régulière dès **Lundi le 10 septembre 2001**. Alors, si tu as entre 12 et 17 ans et que tu as le goût de connaître un nouvel endroit où tu peux passer la soirée et t'amuser, viens nous rencontrer nous, l'équipe d'animation de la Maison des Jeunes, tous les soirs de la semaine. Il y aura cette année une soirée vidéo tous les vendredis en soirée. Alors que tu sois de St-Léonard ou du plateau, tu es le ou la bienvenu(e) ici. Tu peux toujours appeler pour plus d'informations au **695-6373**.

Horaire régulier :
Lundi au vendredi
de 18 heures à 22 heures.

Avis à toute la population

En cette saison d'automne, nous voulons vous aviser que nous participerons, encore cette année, à la collecte de fonds Centraide où nous ferons du porte-à-porte afin de donner notre contribution à cette campagne. Des jeunes passeront accompagnés de quelques animateurs. Nous vous remercions donc à l'avance.

Stacy Gagné et Maryse Gagnon
Responsables

La philatélie est un des loisirs les plus populaires du monde. Les débuts de la philatélie remontent au 1er mai 1840, lorsque la Grande-Bretagne a émis le premier timbre-poste du monde à l'effigie de la reine Victoria. Ces timbres étaient si populaires que le public les achetaient pour affranchir le courrier, mais aussi pour les conserver en tant que souvenirs. C'est ainsi qu'est née la philatélie. Un hommage national au passe-temps d'une vie. Cette année, l'émission du Mois de la philatélie est consacrée aux montgolfières.

- ☒ **La trousse TimbroManie** : la panoplie idéale du philatéliste en herbe. Cette trousse offre aux jeunes les clés de l'univers des timbres et constitue un outil d'initiation complète à la philatélie.
- ☒ **Nouvel emballage prépayé Xpresspost à motifs d'anniversaire**. Bien emballés et prêts à poster. Plus besoin de papier, ces deux produits aux motifs d'anniversaire sont offerts assortis d'une garantie de livraison et d'une assurance de 100\$ pour être livré partout au Canada!
- ☒ **Des roses à votre comptoir postal!** Deux jeux de cartes ornées de roses « Canadian White Star » et « Morden Centennial », également carnet de 12 timbres autocollants au motif de roses.
- ☒ **Football en folie!** Postes Canada livre désormais divers articles promotionnels des Alouettes de Montréal que les amateurs peuvent commander par le biais du site Internet de l'équipe : www.boutiquealouettes.com.
- ☒ **Super-chouette! La toute nouvelle CinéMonnaie est arrivée!** Cette première émission de CinéMonnaie met en vedette cinq personnages fascinants du tout nouveau film Shrek : Fiona, Lord Farquaad, Dragon et Donkey sans oublier Shrek. La deuxième émission de CinéMonnaie met en scène 4 dinosaures du film Parc jurassique III: le Spinaosaure, le T-Rex, le Raptor et le Pteranodon. Idée-cadeau à petit prix.
- ☒ **Nouveau!** Des montres au cadran timbré, une exclusivité de Postes Canada. Émission de nouveaux timbres: Les Shriners (19 sept), Timbres-souhaits (21 sept), Théâtre du Nouveau Monde (28 sept), et les Montgolfières (1er octobre).

Note: Nous avons trouvé 2 trousseaux de clés: pour les récupérer, appeler au Bureau de poste.

Nadia Touzin, Bureau de Poste 547-5523

CLUB D'ÂGE D'OR SHIPSHAW

Les activités de notre Club reprendront le mardi 9 octobre, à la salle de l'Âge d'or, au sous-sol de l'église à 14h.

Tout les membres, anciens et nouveaux, seront les bienvenus. Les cartes de membre pour 2002 seront disponibles. Au plaisir de vous revoir tous.

Le Conseil de l'Âge d'or de Shipshaw

FESTIVAL FORESTIER SHIPSHAW

Gagnant de la Scie Mécanique, gracieuseté de **Stihl** et **Nutrinor**, d'une valeur de 500\$.

Monsieur Anthony Allaire de Shipshaw

Gagnant du Forfait pour deux à l'Auberge "Au Petit Berger", d'une valeur de 300\$.

Monsieur Serge Tremblay de Saint-Ambroise



Les informations qui suivent vous sont données conjointement par les deux bibliothèques.

Du 26 au 30 septembre, se tiendra au Centre des Congrès de Jonquière le « Salon du Livre ». Vous êtes invités à le visiter et à vous procurer gratuitement « un carnet de lecture » pour y noter vos diverses lectures et vos appréciations.

De plus, le service de promotion, d'animation et de diffusion culturelle, organisera une conférence de presse au début du mois d'octobre, pour souligner le lancement officiel du programme « *Projet d'éveil à la*

lecture pour les bébés dans les bibliothèques publiques du Québec ». Surveillez les annonces et vous pouvez toujours venir chercher des dépliants d'informations à votre bibliothèque.

La semaine du 14 au 20 octobre 2001 sera proclamée « Semaine des bibliothèques publiques » dans notre municipalité.

Il y aura une autre biblio-vente organisée par le CRSBP en mai 2002. Si vous avez des livres qui vous embarrassent, apportez-les à votre bibliothèque.

Surveillez votre journal « La Vie d'Ici », les annonces dans les différents dépanneurs et dans votre bibliothèque pour les prochaines activités à venir.

Les peintures de Madame Annie Bélisle sont toujours exposées à la

biblio, secteur de la Rivière. Vous pouvez venir les admirer et ou même en acheter une, si vous le désirez, aux heures d'ouverture.

Ginette Tremblay
Secteur de la Rivière

<i>Biblio du Rivage</i>	
Heures d'ouverture :	
Mardi	13h30 à 15h00
Mercredi	18h30 à 20h30
Vendredi	18h30 à 20h30
Samedi	13h00 à 15h00

<i>Biblio de la Rivière</i>	
Heures d'ouverture :	
Mardi	13h30 à 15h00
Mardi	18h30 à 20h30
Vendredi	18h30 à 20h30

Association pour personnes handicapées St-Ambroise, Bégin, St-Charles, Shipshaw **A.B.C.S.**

Bonjour à tous,
Quelques mots pour vous donner de nos nouvelles. Nous sommes de retour au travail depuis le 4 septembre 2001. Nous avons donc profité de nos deux premières semaines de travail pour faire le bilan des activités estivales et aussi préparer un calendrier d'automne que vous apprécierez certainement.

De plus, il me fait plaisir de vous donner un compte-rendu sur notre campagne de financement qui s'est terminée le 26 mai 2001 et qui nous permet d'offrir à nos membres des activités intéressantes à prix abordables. Un montant total de **2 683,63 \$** a été recueilli que nous utiliserons lors des différentes activités. Cet été, nous avons utilisé la somme de **2 076,38\$** qui s'est réparti sur les activités suivantes :

- **Après-midi au Rigolfeur**
- **Visite de Val-Jalbert**
- **Visite aux Grands Jardins de Normandin**
- **Messe de Ste-Anne**
- **Party hot-dog**
- **Pièce de théâtre Ecce Mundo**

Vous pouvez ainsi constater l'importance de la campagne de financement et constater que nos membres ont profité d'activités diversifiées avec un encadrement sécuritaire grâce à l'apport important du programme en Accompagnement loisirs qui nous subventionne depuis deux ans.

De plus, cet été, nous avons donné deux jours de répit complet par semaine à des participants qui nous ont été référés par un intervenant du milieu. Ce nouveau service a été grandement apprécié par les parents de ces personnes et la clientèle a pu profiter d'activités spécialement préparées pour elle. 5 personnes ont

participé à cette nouvelle expérience cette année et nous espérons pouvoir renouveler celle-ci l'an prochain selon la demande.

Voilà donc un résumé de ce qui se passe chaque été à l'Association A.B.C.S.

Avant de vous quitter, nous tenons à vous rappeler que nos activités débiteront dans la semaine du 17 septembre, soit le **jeudi 20 septembre** de 19 h à 21 h pour les activités régulières et le **mardi 18 septembre** de 13 h à 15 h pour les participantes des « Mains-Agiles ». Si vous êtes intéressés à faire partie de l'un ou l'autre de nos groupes, vous pouvez nous joindre au 672-2511, il nous fera plaisir de vous donner toute l'information dont vous avez besoin. Merci et à Bientôt,

Jocelyne Racine,
Coordonnatrice
Magalie Bouchard,
Éducatrice spécialisée



Viens, je te prends avec moi!

Horreur, désolation, cauchemar! Les mots s'alignent les uns aux autres et on est encore loin du compte! En leur donnant vie, qui eut pu prévoir que les deux tours jumelles dominant le ciel de New-York aient pu trouver une fin aussi tragique? Que de vies gâchées, que d'espoirs de bonheur anéantis à tout jamais!

Nous avons pu assister «en direct» et «en multiple répété» à l'impact mortel de l'avion contre la tour et à l'effondrement dans la poussière de ces milliers de tonnes de métal tordu emportant avec eux plus de cinq mille personnes. Au delà de la consternation et craignant la riposte des Etats-Unis, pouvons-nous garder notre coeur à la tendresse?

C'est lorsqu'il fait froid qu'il nous faut attiser le feu. C'est lorsqu'il fait noir qu'il nous faut faire jaillir la lumière. C'est lorsque le coeur est à la vengeance qu'il nous faut l'habiller de tendresse! A ce moment de notre histoire, la tendresse et l'amour sont les seuls antidotes possibles à la violence.

Comme le disait un analyste, il nous faut à présent désherber un grand jardin où les mauvaises herbes du terrorisme se sont multipliées en sourdine pour étouffer les fleurs fragiles de la démocratie. Chaque citoyen, où qu'il soit dans le monde, se sent vulnérable; l'horreur nous fait horreur à présent! Mais a-t-il éteint en nous l'étincelle qui nous amène à sourire, à être bon, à croire en la victoire de l'amour?

Chacun, chacune de nous avons un acte de conscience à faire. Où se situe ma foi en la tendresse? Si la violence peut atteindre un tel paroxysme combien la tendresse génère-t-elle un monde

nouveau! Regardons une pièce de monnaie: elle a toujours deux faces et ces deux faces se situent si proche l'une de l'autre... Dans l'acte gratuit de ma tendresse ne peut-il y avoir en germe la solution à la haine? Je crois que oui!

En s'aimant très fort ici dans notre patelin, en cherchant la paix et en faisant échec au stress par la tendresse, nous aidons au soleil de la justice à se lever une fois de plus sur le chaos de notre humanité souffrante. Chaque geste positif annule un acte de violence, n'en doutons pas!

La maman qui serre son enfant dans ses bras, les couples qui se pardonnent, le papa qui demeure fidèle à ses engagements, l'adolescent qui refuse la drogue, les gens qui choisissent de visionner un film sans violence, la personne âgée qui écoute ses petits-enfants, les Chrétiens et les Musulmans qui prient pour la paix, l'homme d'affaire qui réduit ses profits, le politicien qui prend le parti des démunis etc... chacun, chacune, dans la sphère de ses compétences, a le pouvoir de faire échec au mal. Pas un seul acte de tendresse ne se perd! J'en suis convaincue.

Un ami internaute m'a fait parvenir une allégorie. Je la dédie à tous ceux et celles qui disent à la tendresse: «Viens, je te prends avec moi!»

Il était une fois une île où se côtoyaient tous les sentiments. Un jour on leur annonça que leur île allait disparaître. Ils se préparèrent donc à partir. La tendresse resta jusqu'au dernier moment, histoire de s'assurer de la sécurité de tous et chacun.

Quand l'île fut sur le point de sombrer, la tendresse décida d'appeler à l'aide. La richesse passa à côté d'elle dans un luxueux bateau. «Richesse, peux-tu

m'emmener?» lui demanda la tendresse. «Non! Il y a beaucoup d'or sur mon bateau. Je n'ai pas de place pour toi.» La tendresse décida alors de demander à l'orgueil qui arborait un magnifique vaisseau: «Orgueil, aide moi je t'en prie!» «Je ne puis t'aider, lui cria-t-il. Tu es toute mouillée et tu pourrais endommager mon embarcation.» «Tristesse, supplia la tendresse, laisse-moi venir avec toi.» «Ooh! je suis tellement triste que j'ai besoin d'être seule!» lui répondit-elle entre deux sanglots. Même le bonheur passa à portée de main de la tendresse; mais il était si heureux qu'il n'entendit pas cet appel à l'aide!

Soudain, une voix s'éleva d'un radeau vermoulu: «Viens TENDRESSE, je te prends avec moi!» C'était un vieillard qui l'interpellait. La tendresse sentit son amour devenir reconnaissance et joie. Arrivé en terre ferme, sans attendre un merci, le vieillard continua discrètement sa route.

Étonnée, la tendresse demanda au savoir: «Connais-tu celui qui m'a aidé?» «C'est le Temps» répondit ce dernier. «Mais, je ne comprends pas, dit la tendresse. Pourquoi le Temps m'a-t-il aidé?»

Dans un sourire rempli de sagesse, le savoir lui révéla: «Seul le Temps est capable de comprendre l'importance et la force de la Tendresse au coeur de nos vies.»





La rentrée scolaire La Folie furieuse

Je me demande quelques fois comment il se fait que jamais personne n'ait pensé à suggérer que « La rentrée scolaire » ne devienne une discipline olympique. Vous trouvez peut être que j'exagère, pas du tout je vous assure. Nous les parents offrons des performances dignes de mention en ce qui a trait au « SPRINT » de la rentrée scolaire. Que vous ayez un ou plusieurs enfant(s), c'est la même course qui se dessine à l'horizon: on se demande comment on pourra réaliser autant de choses en si peu de temps et cela, avec les imprévus qui arrivent toujours quand on s'y attend le moins. Il faut ajouter à tout cela les spécificités de chacune de nos écoles. Que pensez de la fameuse liste de matériel scolaire; en fait, cette dernière est pour la majorité d'entre nous, tout simplement une mauvaise nouvelle. Car en plus de

nous indiquer jusqu'à la marque de commerce des articles à se procurer, le montant à déboursé est toujours plus élevé que l'on avait projeté. De plus, il n'est pas très rare que certains cahiers ne soient pas utilisés par un professeur parce que ce dernier privilégie une autre source d'information.

Une autre étape qui demeure très populaire auprès des jeunes et qui demande une très grande préparation mentale de la part des parents, est sans aucun doute le magasinage des vêtements! Là encore quelle course effrénée, il y a tellement de facteurs à considérer pour les enfants comme pour les parents, n'est-ce pas? Pour les jeunes il y a la marque de commerce du vêtement, la popularité de ce dernier, le look, ce que la copine ou le copain en pense. Pour les parents c'est évidemment beaucoup plus simple, LE BUDGET!!! Un détail

qui n'obtient pas une très grande marque de popularité auprès des jeunes.

Je vous assure que le fait de pouvoir tout simplement survivre à cette période de grands tumultes, est tout aussi valable que les meilleures performances obtenues lors de compétitions olympiques. Autre facteur non négligeable, c'est que pour l'athlète les olympiques ne sont pas présentées annuellement, mais à tous les quatre ans. Alors que la rentrée scolaire elle, se pointe à tous les ans.

À la prochaine.

P.S. Pour ce qui est de l'apport cardiovasculaire (toujours très important pour un athlète), rien de tel qu'une petite discussion avec votre jeune au sujet d'un achat potentiel (à un moment précis, votre rythme cardiaque accélère tout comme un athlète qui fournit un très grand effort).



**Cercles
de Fermières**

Shipshaw

Le Cercle des Fermières s'est agrandi par la venue de 6 nouvelles recrues, nous leurs souhaitons la bienvenue.

En octobre, nous finaliserons l'histoire des femmes avec le comité dossier. Nous donnerons l'horaire des cours de bricolage et de tricot. La réunion aura lieu le lundi 1 octobre à 19h30 au local.

Prenez note que nous aurons en décembre, notre vente de pâtisseries des fêtes. Nous vous communiquerons la date et l'heure le mois prochain.

Responsable des communications, Carolyne Barrette, 695-4561

**Vision Beauté
Salon d'esthétique**



- épilation à l'électricité
- traitement facial
- traitement de dos
- épilation à la cire
- maquillage
- manucure

**Certificats
cadeaux**

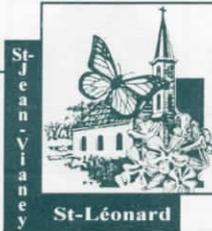
traitement spécifique:
feuille de collagène
matrice Vitamine C
matrice éclaircissante

Esthéticienne - Électrolyste: Catherine Codin
3610, St-Léonard Shipshaw **547-5744**



**PARTENAIRE DANS
L'HISTOIRE ET
LE DÉVELOPPEMENT**

Contact Paroisse



En ce temps de violence et de haine, pourquoi ne pas prendre le temps de parler d'amour.

Encore cette année, nous aurons des couples qui décideront de s'unir dans un mariage religieux. Un moment de réflexion sur ce « oui » que l'on prononce si intensément.

Que votre « oui » soit un « oui ».

Ce « oui » de l'amour conjugal est une orientation vers l'avenir. Les couples acceptent à l'avance d'assumer tout cet inconnu des jours et des années qu'ils passeront ensemble.

Ce « oui » mutuellement consenti, va au-delà de la dimension présente. Il dit que chaque personne accepte l'autre avec ses richesses et ses limites, telle qu'elle est et telle qu'elle sera demain.

Un « oui » où chacun s'exprime à la première personne « je t'aime » « je m'engage » à t'aimer pour la vie entière. Le couple existe à partir du moment où l'homme et la femme deviennent capables de parler en « nous » : notre vie, notre enfant, nos

Que votre OUI soit un OUI

responsabilités, nos joies, nos peines. Ce « nous » est le résultat de la mise en commun des forces respectives qui construisent le couple.

Un « oui » qui engage. Une parole d'engagement; engagement intime de l'un envers l'autre, un acte de confiance réciproque. Ce « oui » engage les époux à s'aimer toujours davantage, à grandir et à s'approfondir : c'est toute une vie à bâtir à deux.

Le sacrement du mariage est bien plus qu'une bénédiction appelée sur le couple. C'est une alliance librement consentie entre le couple.

Dans votre projet de vie à deux, la pastorale du mariage peut vous offrir des outils nécessaires pour bien construire une relation solide et épanouissante.

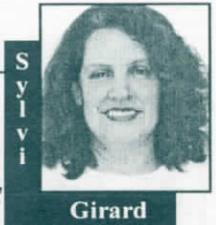
Priorité-couple donnera sa première fin de semaine le 26, 27 et 28 octobre 2001, responsable Sandra Claveau au 693-1863 et la deuxième fin de semaine le 12, 13 et 14 avril 2001, responsable Marie-Paule Frigon au 256-3711 ou au presbytère au 547-6856

*Hélène Girard,
pastorale du mariage
Animation Paroissiale.*

Pour des liturgies vivantes et signifiantes, on a besoin de vous.

Les responsables de la liturgie travaillent présentement au redémarrage des activités pour l'année 2001-2002. considérant le nouvel horaire des messes, considérant l'alternance de plusieurs personnes entre les deux églises, nous aurions besoin de connaître votre intérêt à participer activement aux messes du dimanche. Pour nous indiquer votre choix, nous vous demandons de remplir le formulaire préparé à cette fin (disponible à l'arrière des deux églises) et de nous le remettre au plus tard le 21 octobre. Cette demande s'adresse autant à ceux qui participent déjà qu'aux nouveaux qui veulent se joindre à une équipe.

Souhaits Particuliers



"Écris bien dans ton cœur que chaque jour - aujourd'hui aussi - est le plus important et le plus beau de ta vie".

Baptêmes

Alexandre enfant de Michaël Murdock & Karine Cossette
Daphney enfant de Rico Bouchard & Valérie Villeneuve

Félicitations aux nouveaux parents.

• • •

Anniversaire

<i>Jacques Bergeron</i>	7 oct (40 ans)
<i>Madeleine Blackburn</i>	20 oct
<i>Rachelle Tremblay</i>	04 nov.
<i>Fabien Hovington</i>	05 nov.

Bon anniversaire

• • •

"La saison pour venir, la saison pour partir, la saison pour chanter ou pour cesser de chanter, nous ne le savons jamais."

Décès

Rolande Savard Brassard
mère de Gilles Brassard
(Francine Tremblay)

À toutes les personnes éprouvées par le deuil, les membres ainsi que les lecteurs du journal La Vie d'Ici offrent leurs plus sincères condoléances.

• • •

Faire parvenir vos souhaits avant le 19 de chaque mois au 695-0308 (Sylvie) ou par internet à sylvigirard@videotron.ca

Les bois des animaux

Il y a des animaux auxquels il pousse des bois. Pourquoi? Cela n'arrive qu'au mâle, pour lui donner une prestance et assurer sa supériorité durant les combats pour séduire les femelles. En effet, les femelles ne vont pas s'accoupler avec n'importe quel mâle, mais seulement avec celui qui aura tenu tête à ses adversaires et aura ainsi prouvé sa supériorité. Une fois la période des amours terminée, les bois ne servent plus à rien et ils tombent. Heureusement, d'ailleurs, car ses bois sont lourds et pleins de sels minéraux que l'animal doit puiser dans son organisme. Si jamais vous trouvez de ces bois dans le bois, comptez-vous chanceux, car la plupart du temps ils sont mangés par les porcs-épics, à cause de leur grande teneur en sels minéraux. Il est également vrai que les rennes femelles portent des bois, mais ça ne ressemble en rien à une concurrence avec les mâles. C'est tout simplement pour gratter le sol, à la recherche de nourriture. Tout de même!



Saviez-vous qu'un Canadien sur 25 est porteur du gène défectueux causant la fibrose kystique? L'enfant dont les deux parents sont porteurs a une chance sur quatre de naître avec cette maladie. Appuyez la recherche sur la fibrose kystique.



Normand Néron de la Baie des Deux-Iles et Martin Néron de la rue Tremblay arrivent de leur voyage de chasse à bord de leur avion Piper. C'est au nord du 50^e parallèle qu'ils ont récolté un jeune mâle d'environ un an et demi. La chance leur a sourit lundi matin le 17 septembre à 7 hrs 40 après avoir déjoué la vigilance de l'original aux petites heures. Il paraît que Normand est un excellent « calleur » et Martin un tireur hors pair. Bravo à vous deux!

Nous les voyons ici, dès leur arrivée, recevoir les félicitations de leurs enfants. Même Cobi, leur gardien de race canine, fait le beau pour participer à la fête.

Nouveaux Comités de Parents 2001-2002 de la Garderie Boum-Boum de Shipshaw



On reconnaît de gauche à droite:
Annick Gagné, Marie-Line Tremblay, Sylvie Blackburn (propriétaire),
Lise Tremblay (présidente), Fabien Hovington, Robin Lessard, Kathy
Martel (trésorière), Cathy Aubut (vice-présidente)

Clinique dentaire
Fortin & Kuberek
547-8111



2351, St-Dominique, Jonquière

Face à Jean Coutu • **URGENCE**

LES CARIES.

Les bactéries sont responsables de la formation de la carie. En effet, après avoir mangé, les bactéries s'activent et rendent la salive acide. C'est donc à ce moment qu'elles attaquent l'émail des dents pour le détruire. Ce processus commencé, il se fait plus ou moins vite et la carie grandit de plus en plus et détruit la dent. Quand la carie est très grande, elle va attaquer le nerf de la dent et un grand mal de dent commence. Pour sauver la dent, il faut alors faire un traitement de canal.

Donc, plus on brosse les dents aussitôt après avoir mangé, moins on a de chances d'avoir des caries et... si on a une carie, c'est plus facile à réparer quand elle est petite !

À bientôt.

Dr Marie-Claude Fortin, d.m.d.

Dr Christof Kuberek, d.m.d.



DANIEL MARCHAND
PHARMACIEN
547-9375

Livraison à Shipshaw

1858, Ste-Famille, Jonquière, Qc



SANTÉ Services

LE MÉDICAMENT UNE TECHNOLOGIE PRODUCTIVE

La place du médicament est en croissance. Il est reconnu que les dépenses en médicaments permettent des économies ailleurs dans le système de santé, notamment en frais d'hospitalisation. Par ailleurs, le médicament est une technologie flexible et conviviale, qui se rend vers les patients plutôt que l'inverse. Grâce à l'étendue et au dynamisme du réseau québécois de pharmacies communautaires, le médicament est accessible dans toutes les régions.

Daniel Marchand L.ph.



Ordre des
physiothérapeutes
du Québec

672-2904

**Clinique de physiothérapie
SAINT-AMBROISE**

469, rue Simard, St-Ambroise

BEL AUTOMNE.....

Les grands ménages, la préparation du terrain pour l'hivers, la fermeture des piscines, ça nous rappelle que viendra le temps des maux de dos et des courbatures, c'est inévitable! Et bien non, on peut toujours en éviter la plus grande partie, voire même la totalité.

D'abord, avant d'entreprendre certains travaux d'automne, une petite séance d'échauffement s'impose. Éviter que la tension n'augmente trop et commence un processus inflammatoire. Ces étirements devraient amener un soulagement immédiat. Et finalement, une autre période dite de refroidissement (10 minutes).

Mais surtout il faut y aller progressivement. C'est bien plus agréable sans douleur, et de toute façon, ce n'est pas une course.

Yves Boivin, pht



Service d'essence



Épicerie Boucherie Culinaire

Lundi au Vendredi: 6h à 23h
Samedi: 7h à 23h
Dimanche: 8h à 23h

- Boucherie
- Charcuterie faite maison
- Pâtisseries fraîches du jour
- Valideuse • Nettoyeur
- Mets préparés
- Cartes de V.T.T.
- Bière et vin
- Essence
- Vidéo

4500, Rte Mathias Shipshaw, 547-0121



Madeleine Gagnon
Jean-Louis Laberge
Tél.: (418) 542-3977
Fax : (418) 542-8630

CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE

3758, Rte Mathias, Shipshaw, Qc

Notre santé physique, émotionnelle
et financière nous tient à cœur

**LA SANTÉ EST NÉCESSAIRE
POUR UN BON
ÉQUILIBRE DE VIE.**

Les produits magnétiques et à infrarouge lointain combattent la fatigue et le stress. Le corps a besoin de récupérer la nuit : c'est la base d'une santé équilibrée tant physique que mentale. Dormir sur un matelas magnétique, c'est un espoir pour une vie meilleure. Dans le Journal de Québec, on parlait d'un joueur des Expos, Rondell White; ce dernier a sauvé son genou grâce au port de semelles magnétiques: celles-ci lui ont permis de jouer à nouveau dans l'équipe. Ces produits performants présentent une opportunité d'affaires car, ils fonctionnent à 100%. Nous parlons ici d'une entreprise japonaise en pleine expansion, mise sur pied depuis 24 ans et offrant un plan de rémunération exceptionnel. Nous sommes à la recherche de personnes autonomes, sérieuses, désirant s'épanouir dans cette entreprise. Prendre rendez-vous du lundi au vendredi entre 9h.00 et 17h. 00.

Madeleine Gagnon



**Petites
annonces**

4630, rue Saint-Léonard
Shipshaw

Offre de services:

J'offre mes services comme gardienne d'enfants le soir et la fin de semaine. Pour informations Renée: 695-4933

Vous avez besoin de produits Avon ou Tupperware, pour avoir des échantillons et une brochure. Appelez-moi! Lili: 546-0175

À louer:

Grand logement 5½, beaucoup d'espaces de rangement, vue magnifique sur le Saguenay. 505\$ par mois, non chauffé, non éclairé. 3571, du Rivage Shipshaw Pour informations: 695-4134

À vendre:

Olsmobile Eighty-Eigh 1989, équipement complet, en bon état, peinture à refaire. 1000\$ Pour informations: 542-9375

Imprimante DeskJet, (HRWLETT) encre non compris. Fonctionne très bien. (50\$). Jeux d'enfants "Socrate" pour télévision (20\$) Pour informations: 542-1044

**Faites parvenir vos petites
annonces au coût de 2 \$
avant le 20 de chaque mois**



**AFÉAS
Shipshaw**

Association Féminine
d'Éducation et d'Action sociale

Vision d'avenir

35 ans

Vision d'espoir

Chère membre A.F.E.A.S. Voici une date importante à souligner dans votre agenda d'octobre 2001:

LUNDI, 15 octobre à 9h30,
au restaurant l'ACCUEIL
de St-Ambroise.

Viens nous aider à réaliser une rencontre spéciale lors de notre activité "Femmes d'Ici" de l'Afféas locale de St-Jean-Vianney

Apporte ta gaieté, ton sourire,
ta bonne humeur,
Bienvenue à vous toutes,
Nicole Tremblay, publiciste

JOIE ET SANTÉ

(programme de condition physique)

Vous avez le goût de rencontrer des gens, améliorer vos capacités physiques... LA SOLUTION: un programme de conditionnement physique en fonction de vos besoins. **JOIE ET SANTÉ** reprend ses activités **mardi le 2 octobre 2001 à 1h30 à la Salle Communautaire de Shipshaw.**

Pour information: 672-4143

Lili Bouchard



Gérant : Bertrand Boily

**RONA
L'EXPRESS**

3490, rte Saint-Léonard
Shipshaw

542-7005

**PRODUITS DISPONIBLES EN
MAGASIN**

- Électricité
- Plomberie
- Peinture Crown Diamond
- Peinture Rona
- Toutes les huiles à moteurs
- Nourriture pour animaux
- Terreau d'empotage
- Outillage
- Matériaux de construction

Saviez-vous Que

D
e
n
i
s



Claveau

En mai dernier, je feuilletais "le Quotidien", mon oeil s'arrêta sur une description presque scatologique de l'état des lieux d'aisance mis à la disposition du public dans le parc de Chibougamau. Une citoyenne scandalisée faisait mention d'une seule installation sanitaire sur 220 km d'épinettes et de mouches noires. Un seul point de chute officiel, sans eau, aux couleurs et odeurs assorties, qui invite carrément à la retenue. On ne parle évidemment pas de toilettes, mais plutôt de latrines, appareil plutôt primitif qui se fait très peu discret sur les dépôts tous azimuts d'une clientèle en urgence absolue ou avec des idéations suicidaires. Je me disais que la situation était restée la même que la dernière fois où j'avais fait ce trajet, il y a de cela une bonne dizaine d'années.

J'ignorais alors que cette lecture, presque prémonitoire, me permettrait d'échapper, 2 mois plus tard, aux immondices décrites plus haut. Traversant le parc de Chibougamau en vélo, j'eus tout le loisir de faire quelques évacuations sous les étoiles ou encore, le jour venu, dans quelques bosquets accueillants. Il faut avouer que pour la gent masculine, la logistique des arrosages est plus simple que pour les dames; ce qui m'amène à vous entretenir de la mésaventure assez unique d'une de nos concitoyennes, Suzanne Durand, conjointe de Réjean Duperré. Comme beaucoup le savent, Réjean a une entreprise oeuvrant dans le domaine de la construction. Son rayon d'action étant très vaste, voilà que Réjean avait dégoté un contrat à Chibougamau. Suzanne agit comme secrétaire de la

C'est lourd

compagnie et parfois des tâches spéciales lui échoient comme par exemple de monter un poseur de revêtements de plancher à Chibougamau. Quand il y a urgence, on ne lésine pas. Elle saute donc dans le "pick-up", passe prendre son employé et file vers la capitale du Moyen-Nord québécois. Évidemment, pour se taper un 700 kilomètres aller et retour, de routes plus ou moins achalandées et traverser une région inhabitée en grande partie, il faut avoir



des nerfs d'acier, surtout sur le chemin du retour, toute seule. Donc, à quelque part entre Nicabau et la Doré, Suzanne revient vers Shipshaw. Le moral est bon, mais un besoin naturel se fait de plus en plus pressant. Bien sûr, aucun signe en vue d'une quelconque construction humaine lui permettant de se soulager de façon normale et discrète. Ayant atteint la limite de sa capacité de rétention et de volonté, elle décida donc de prendre le premier petit chemin de bois carrossable. L'urgence était devenue absolue. Aussitôt que le chemin du parc fut disparu de son rétroviseur, elle arrêta son véhicule et sans prendre la peine d'arrêter le moteur, ni de refermer la portière, elle s'accroupit sous la première feuillée "d'adon" et, culottes baissées, se laissa aller à un soulagement presque extatique. Au moment même où ces forces libératrices mettaient fin à son supplice et qu'elle se fut assurée du point d'impact, elle leva les yeux et vit

en face d'elle un petit ours noir : "Bonjour, t'es ben beau toi!" Il fallait vraiment que le soulagement fût incomparable pour qu'une telle spontanéité naïve fût possible. Mais elle ne dura qu'un 200^e de seconde. Elle eut soudain le sentiment étrange d'être épiée. Presque glacée d'épouvante, elle se retourna brusquement pour découvrir la mère du petit ours debout derrière elle, émettant un grognement menaçant et ne semblant pas du tout avoir Suzanne en odeur. Ne prenant même pas le temps de remonter ses culottes, Suzanne, décolla à la vitesse de l'éclair et parcourut les quelques mètres qui la séparaient du "pick-up" dans un temps non homologué, mais qui aurait fait blêmir Bruny Surin lui-même. Heureusement que la porte était restée ouverte, puisque Suzanne eut juste le temps de sauter sur le siège et de refermer la porte, car maman ourse, debout à côté du camion, lui envoyait déjà la patte de façon non équivoque. Pressée pour entrer dans ce petit chemin de bois à un point difficile à décrire correctement, notre amie le fut encore plus pour mettre les voiles et sortir de ce guépier (merdier serait peut-être plus juste) au fond la caisse. Il lui fallut au moins une centaine de kilomètres pour que ses pulsations cardiaques et sa vitesse passent de 160 à 120 et 50 kilomètres supplémentaires pour se rendre compte qu'elle n'avait pas encore remonté ses culottes. Rendue à La Doré, elle poussa un soupir de soulagement, mais il n'était absolument pas question de débarquer dans un village où il y a tant d'arbres et encore moins d'arrêter au zoo. Elle en avait sa claque des nounours. Deux mois après cet événement pour le moins traumatisant, Suzanne ne veut toujours rien savoir même quand c'est Réjean qui lui propose d'aller faire un p'tit tour. (petit ours)

**Du Côté
de
Bois-Joli**

S
o
l
a
n
g
e



Routhier

La rentrée
de nos rêves



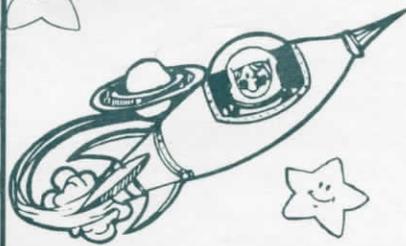
Le vendredi 31 août en après-midi nous étions tous dans le gymnase pour célébrer une rentrée exceptionnelle. Pour l'occasion, la salle a été transformée en une station spatiale. La lumière tamisée, les étoiles filant à toute allure sur les murs du gymnase et la fumée annonçant le décollage immédiat d'une nouvelle année scolaire. De la maternelle à la sixième année, chaque classe a présenté sa propre planète. Les classes de maternelle nous ont présenté Pluton et Neptune. Les première année nous ont parlé de Saturne et d'Uranus. la classe de deuxième année nous a fait visiter Jupiter. La classe de troisième année nous a offert un voyage sur Mars. Les quatrième année nous ont fait part de leurs connaissances sur la planète Terre. Les cinquième année nous ont fait voyager sur Vénus et Mercure. Et finalement, les sixième année nous ont offert une excursion sur la lune. Cette visite de notre système ne nous a pas épuisés, au contraire, elle nous a donné des forces pour l'année à venir.

Merci pour cette belle rentrée scolaire.

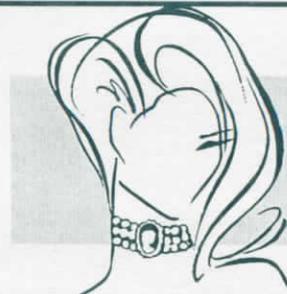
Les élèves de l'école Bois-Joli



Roxanne
Lemieux



*Pour un anniversaire,
pour celui ou celle que l'on aime
ou simplement
pour faire plaisir à un ou une amie,
offrez un certificat-cadeau
en coiffure*



**SALON
CAROLE**
COIFFURE UNISEXE
542-7792

4396, rue des Peupliers, (domaine de la Rivière) Shipshaw
Carole Ouellet (prop.)
17 ans d'expérience

Au début des années quatre-vingt dix, on décidait d'acquérir un ordinateur parce que l'informatique gagnait en popularité et qu'on l'utilisait de plus en plus au travail. Il y avait aussi les jeunes qui commençaient à les découvrir dans les écoles. Il faut avouer que c'était valable comme motivation de vouloir offrir l'opportunité, aux membres d'une même famille, de pouvoir utiliser cette technologie qui se multipliait à un rythme essoufflant.

Par la suite, plusieurs activités interactives nous ont été offertes, comme les jeux qui demandaient de plus en plus de capacité mémoire, ce qui occasionnait des problèmes aux nouveaux utilisateurs et offrait de temps à autre un sujet de discorde supplémentaire au sein de la famille.

Mais je crois que personne ne mesurait vraiment l'impact qu'aurait cet accès presque illimité à l'information qui nous serait transmis par le biais de l'ordinateur: L'INTERNET. On en parlait beaucoup, on avait bien quelques idées sur le sujet, mais en comparaison de la réalité, c'est à dire la rapidité avec laquelle les gens ont adhéré à cette nouvelle source d'information, il faut bien avouer que même les créateurs ont certainement été surpris par cette explosion de popularité.

C'était comme si des milliers, voire des millions de personnes s'étaient transformées en «Explorateurs d'un nouveau monde», celui de

L'Internet: Pour ou Contre?

l'espace virtuel. Combien de conversations ont été générées par les différentes expériences relatées par tous ces nouveaux utilisateurs. Il n'y avait rien de tel, comme on pouvait l'entendre dire, c'était une expérience qui ne se comparait à rien d'autre.

Autre détail qui n'était pas dans nos prévisions à court ou moyen terme, c'est que les plus jeunes démontrent eux aussi un intérêt marqué pour l'Internet et qu'ils deviennent plus rapidement experts que les adultes! Eh oui, ils ont démontré des aptitudes hors du commun et ont acquis une grande aisance à «Surfer» comme ils le disent, dans cet espace virtuel.

Mais comme nous le savons tous, il y a toujours deux côtés à une médaille et l'Internet n'y fait pas exception. Nous avons rapidement réalisé qu'il n'était pas très facile de gérer cette affluence d'information, en plus de la quantité, la variété nous semblait presque infinie. L'étape suivante était d'une importance primordiale, comment s'assurer que nos jeunes utilisent d'une manière correcte cette nouvelle technologie?

Sachant qu'ils ont une avance certaine sur nos propres connaissances dans ce domaine, il fallait établir une communication avec nos jeunes, basée sur un intérêt commun pour ce médium, tout en conservant en tête qu'il y aurait sûrement quelques dérapages à l'occasion, de part et d'autre. Mais cette démarche allait nous permettre d'apprendre ce qui activait la curiosité de nos jeunes et ainsi nous serions à même

d'évaluer avec eux, la validité des différents sites Internet qu'ils visitaient. Pas toujours facile, j'en conviens, mais combien nécessaire.

Cela dit, nous n'avons probablement pas tout réglé d'un seul coup et il faut avouer que le processus se doit de continuer. Ce n'est pas une question exclusive de surveillance, mais je crois que par sa diversité, l'Internet offre d'excellentes opportunités d'information et en conservant cette communication, nous avons la chance de progresser ensemble et ainsi de partager nos expériences.

Il y a plusieurs personnes qui seront tentées de dire que l'Internet a plusieurs facettes négatives. Il va sans dire que certaines actions ont déjà été posées par le biais de l'Internet et que ce n'était pas dans un but très constructif. Mais pour ma part, je crois que dans toutes les actions que nous posons, il y a toujours la possibilité de faire «le bien ou le mal», c'est donc dire que c'est une question de choix. Voilà donc une occasion de faire connaître votre ligne de pensée sur différents sujets, tout simplement en jasant avec vos enfants. C'est pour cette raison que je pense qu'il est préférable de concentrer nos efforts à maximiser ce qui est positif que ce soit pour l'Internet comme pour toute autre chose, car de cette manière nous sommes assurés d'être gagnants. À la prochaine.

Johanne Lefrançois

P.S. Si vous avez des commentaires, n'hésitez pas à me les faire connaître.